

Cochlear™

Guía rápida de los
procesadores de
sonido Nucleus®
CP910 y CP920

- ✓ Primeros pasos
- ✓ Referencia rápida



Hear now. And always


Cochlear®

Acerca de

Su procesador de sonido Cochlear™ Nucleus® CP910 o CP920 se utiliza con su implante coclear para transferir sonido a su oído.

NOTA

Más información y advertencias en la guía de usuario de los procesadores de sonido CP910 y CP920.



Procesador de sonido

Micrófonos y protectores

Indicador luminoso

Botón superior

Botón inferior

Codo

Número de serie



Bobina

Imán de la bobina
Cable de la bobina

Unidad de procesamiento

Entrada de accesorios
(sólo el CP910)

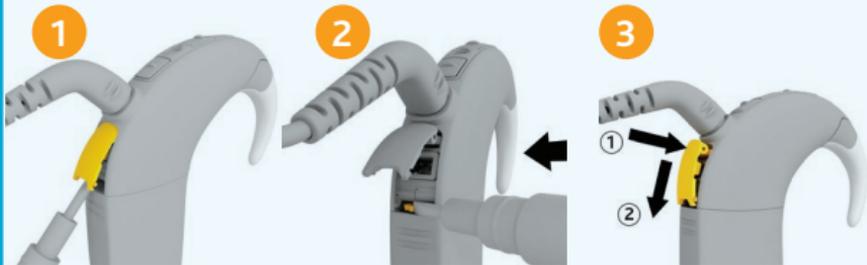
Módulo de pila recargable estándar



ACERCA DE

Bloquear/desbloquear la pila

Bloquee la pila a las unidades de procesamiento CP910 o CP920 para que no puedan abrirla los niños.

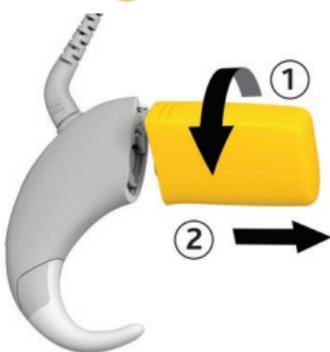


1
Abra con cuidado la tapa de la entrada de accesorios (*sólo en el CP910*).

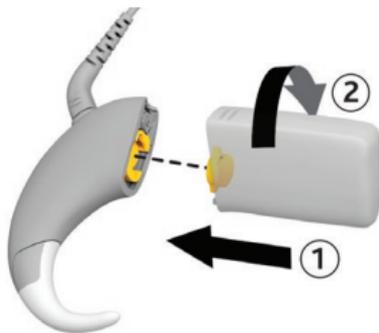
2
A la izquierda para bloquear, a la derecha para desbloquear.

3
Ciérrela empujando en primer lugar la bisagra (*solo en el CP910*).

Retirar/acoplar la pila recargable



Retirar



Acoplar

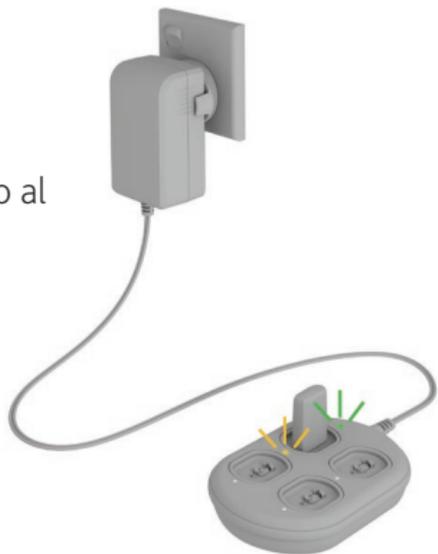
El procesador se enciende automáticamente.

Cargar el módulo de pila recargable



Oriente e introduzca la pila en el conector del cargador de pilas Cochlear™ Nucleus®. Gírela en el sentido de las agujas del reloj.

Conecte el cargador de pilas al adaptador de alimentación y enchúfelo al suministro eléctrico.



LUZ

QUÉ SIGNIFICA



El módulo de pilas se está cargando.

Naranja continuo



El módulo de pilas está completamente cargado.

Verde continuo

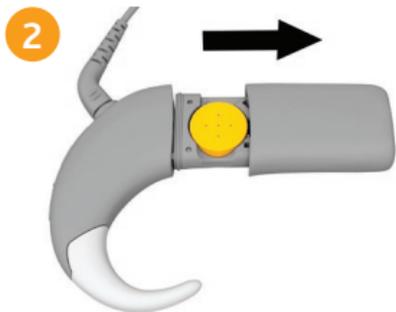


ALIMENTACIÓN

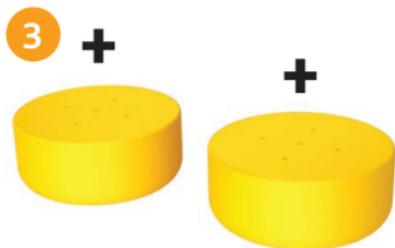
Cambiar las pilas desechables



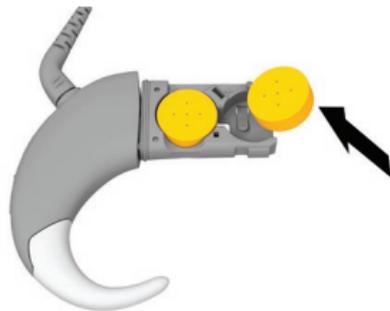
Gire el tornillo de bloqueo en el sentido contrario a las agujas del reloj para desbloquear la tapa de seguridad de las pilas (y en el sentido de las agujas del reloj para bloquearla).



Deslice la tapa para abrirla.



Inserte dos pilas
desechables nuevas de
cinc aire p675 de alta
potencia (no de óxido de
plata ni alcalinas) con la
parte plana hacia arriba.



El procesador se enciende
automáticamente.



ALIMENTACIÓN

Encender y apagar

Conecte la pila o bien pulse rápidamente el botón inferior para encender el procesador.

Mantenga pulsado el botón inferior (unos dos segundos) para apagarlo.



Bloquear los botones del procesador

Pulse brevemente ambos botones a la vez para bloquear o desbloquear los botones. (La luz naranja significa que los botones están bloqueados).



Pulsar brevemente



USO

Cambiar de programa

Pulse brevemente el botón inferior para cambiar de programa.



El número de pitidos o parpadeos **verdes** (si los ha configurado su especialista clínico) indica el número de programa.



Accesorios inalámbricos

Utilice los accesorios inalámbricos Cochlear (Mini Microphone, TV Streamer y Phone Clip) para recibir entrada de audio en el procesador de sonido.

NOTA

Para poder transmitir audio, deberá enlazar el accesorio inalámbrico a su procesador. Consulte la Guía del usuario del accesorio inalámbrico de Cochlear para obtener más información.



NOTA

Utilice los controles del Phone Clip para realizar y recibir llamadas.



Mantenga pulsado el botón superior para iniciar la transmisión de audio del Mantenga pulsado el botón superior para iniciar la transmisión de audio del Mini Microphone o el TV Streamer.

Pulse brevemente para desconectarlo.

Azul: el accesorio inalámbrico está transmitiendo audio.

Verde: los micrófonos están activos.



Mantenga pulsado para encender. Pulse brevemente para desconectar

CONSEJO

Vuelva a mantenerlo pulsado para pasar al siguiente accesorio inalámbrico enlazado.



Accesorios de audio conectables

(sólo el CP910)



Abra con cuidado la tapa de la entrada de accesorios.



Inserte el conector del cable del accesorio en la entrada de accesorios.



Inserte el otro extremo de cable del accesorio en un dispositivo compatible como, p. ej., un reproductor de música.

CONSEJO

Cuando hay accesorios de audio conectados, puede cambiar entre estos y los micrófonos pulsando brevemente el botón superior.



Telebobina

Escuche con bucles de inducción y oiga las voces en el teléfono con la telebobina. Su especialista clínico puede ajustar su procesador con telebobina manual y también con autotelebobina. La autotelebobina detecta automáticamente la señal de la telebobina. Cuando usted habla por un teléfono compatible con telebobina o entra en una zona con bucle de inducción, la autotelebobina conmuta a 'recibiendo'. Cuando no hay señal, p. ej., si está fuera de alcance de cualquier bucle de inducción, la autotelebobina conmuta a 'stand-by' (no recibe sonido).

Para encender y apagar la telebobina manualmente, pulse brevemente el botón superior.

Azul: la telebobina o el accesorio están activos.

Verde: los micrófonos están activos.



Pulsar brevemente



USO

Luces

Uso cotidiano

LUZ	QUÉ SIGNIFICA
	El procesador parpadea cuando recibe sonido de la telebobina o el accesorio de audio (si los ha configurado su especialista clínico).
	El procesador parpadea cuando recibe sonido de los micrófonos (si los ha configurado su especialista clínico).
	Encendiendo el procesador y cambiando de programa. El número de parpadeos indica el número del programa actual.
	Apagando el procesador.

Bloquear los botones

LUZ	QUÉ SIGNIFICA
	Bloqueando los botones del procesador.
	Desbloqueando los botones del procesador.
	Los botones del procesador están bloqueados.



Accesorios inalámbricos

LUZ	QUÉ SIGNIFICA
	El enlace con el accesorio inalámbrico se ha realizado correctamente.

Telebobina/accesorios de audio conectables

LUZ	QUÉ SIGNIFICA
	Cambiando de micrófono a telebobina o accesorio de audio conectable.
	Cambiando de telebobina o accesorio de audio conectable a micrófono.

Alarmas

LUZ	QUÉ SIGNIFICA
	El procesador parpadea cuando la bobina está apagada (o conectada al implante erróneo).
	La pila del procesador está gastada. Cargue la pila.
	Fallo. Póngase en contacto con su especialista clínico. Permanece encendida hasta que se solucione el fallo.





Cochlear Ltd (ABN 96 002 618 073)

1 University Avenue, Macquarie University, NSW 2109, Australia

Tel: +61 2 9428 6555 Fax: +61 2 9428 6352

Cochlear Ltd (ABN 96 002 618 073)

14 Mars Road, Lane Cove, NSW 2066, Australia

Tel: +61 2 9428 6555 Fax: +61 2 9428 6352

Cochlear Americas

13059 E Peakview Avenue, Centennial, CO 80111, USA

Tel: +1 303 790 9010 Fax: +1 303 792 9025

ECREP Cochlear Deutschland GmbH & Co. KG

Karl-Wiechert-Allee 76A, 30625 Hannover, Germany

Tel: +49 511 542 770 Fax: +49 511 542 7770

株式会社日本コクレア (Nihon Cochlear Co Ltd)

〒113-0033 東京都文京区本郷2-3-7 お茶の水元町ビル

Tel: +81 3 3817 0241 Fax: +81 3 3817 0245

www.cochlear.com

Cochlear, Hear now. And always, Nucleus y el logotipo elíptico son marcas comerciales o registradas de Cochlear Limited.

© Cochlear Limited 2016

Hear now. And always

415404 ISS4

Spanish translation of 402592 ISS7 MAR15